

T.C.
TİCARET BAKANLIĞI
Ottawa Ticaret Müşavirliği

Sayı : E-53821287-458.02-00093505350
Konu : Kanada'dan Ülkemize Askeri Malzeme
ve Teknoloji İhracatı İzinleri

30.01.2024

DAĞITIM YERLERİNE

İlgi : 13.04.2021 tarihli ve E-53821287-458.02-00063213920 sayılı yazımız.

Kanada Dışişleri Bakanlığı (Global Affairs Canada-GAC) tarafından 29 Ocak 2024 tarihinde yapılan "Notice to Exporters No. 1108 - Export and Brokering of items listed on the Export Control List and the Brokering Control List to Türkiye" başlıklı bildirim (Ek-1) ile Kanada'dan ülkemize askeri malzeme ve teknoloji ihracatı izinlerinin iptal edilmesine ilişkin daha önce yapılan düzenlemenin sona erdirildiği bildirilmiştir. Buna göre 16 Nisan 2020 tarihinde uygulanmaya başlanan "II. Grup Mühimmatlar Listesinde (Group 2 Munitions List)" yer alan ürünlerin Kanada'dan ülkemize ihracat ve komisyonculuk izin başvurularının iptal edilmesine yönelik uygulamanın 29 Ocak 2024 tarihi itibarıyla sonlandırıldığı açıklanmıştır.

Söz konusu bildirimde "II. Grup Mühimmatlar Listesi (Group 2 Munitions List)" dahil olmak üzere "İhracat Kontrol Listesi (Export Control List)" ve "Komisyon Hizmetleri Kontrol Listesinde (Brokering Control List)" yer alan tüm kategorilerdeki ürünlerin Kanada'dan ülkemize ihracat ve komisyonculuk izin başvurularının, "İhracat ve İthalat İzinleri Kanunu Madde 7.3 (Export and Import Permits Act under Section 7.3)" düzenlemesi ile güvence altına alınan, "Silah Ticareti Anlaşması (Arms Trade Treaty)" kriterlerine uygunluğu dahil, Kanada'nın risk değerlendirme çerçevesine uygun biçimde ve dosya esasına göre yeniden değerlendirmeye alınacağı ifade edilmiştir.

Anılan bildirimde ayrıca, "İhracat Kontrol Listesi (Export Control List)" ve "Komisyon Hizmetleri Kontrol Listesinde (Brokering Control List)" yer alan ürünlerin Kanada'dan ülkemize ihracat ve komisyonculuk hizmetlerine konu olması ve Türk Silahlı Kuvvetleri veya diğer herhangi bir Türk devlet kuruluşu, bağlı kuruluş veya güvenlik hizmeti birimlerinin "nihai kullanıcı" olarak tanımlandığı durumlarda ihracatçıların ithalatçıdan "nihai kullanım"a ilişkin aşağıdaki hususları ihtiva eden bir teminat alması zorunlu kılınmıştır:

(i) Ürünün, Ukrayna haricinde, NATO üyesi olmayan bir ülkeye re-export veya transfer işlemine konu olup olmayacağı ve Türkiye'den asıl şekli (original form) ile veya bir silah sistemine eklenmek suretiyle re-export veya transfer işlemine konu olup olmayacağı hususlarını açıkça gösteren ve Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti tarafından düzenlenecek bir beyanname,

(ii) "İhracat ve Komisyon Kontrolleri El Kitabının (Export and Brokering Controls Handbook)" E.4.2 (ihracat) ve E.7.2 (komisyon hizmetleri) ile ilgili maddelerinde tanımlanmış olan "nihai kullanıcı teminat koşulları"nın sağlanması.

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: 27198DF7-354E-48D7-826C-56820FA2BF6A

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Adres: Turkish Embassy in Ottawa 197 Wurtemberg St. Ottawa ON K1N 8L9

Telefon No: +1 613 789 20 90 Faks No: +1 613 789 23 06

e-Posta: akgunh@ekonomi.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi: tb.ottavaticaretmusavirligi@hs03.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için:

Mehmet Hakan AKGÜN

Ticaret Başmüsaviri

Telefon No: +1 613 789 20 90





Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

[Home](#) > [International trade and investment](#) > [Export and import controls](#) > [Notices](#)

> [Notice to Exporters No. 1108 - Export and Brokering of items listed on the Export Control L...](#)

Notice to Exporters No. 1108 - Export and Brokering of items listed on the Export Control List and the Brokering Control List to Türkiye

Serial No. 1108

Date: January 29, 2024

On April 16, 2020, Canada implemented a presumptive denial policy for applications to export or broker Group 2 items (Munitions List) to Türkiye.

As of the date of this notification:

- The presumptive denial policy is no longer in place.
- Export and brokering permit applications destined to Türkiye for all groups on the Export Control List and the Brokering Control List, including Group 2 items (Munitions List) – will now be reviewed on a case-by-case basis under Canada’s risk assessment framework, including against the Arms Trade Treaty criteria, which are enshrined in the *Export and Import Permits Act* under Section 7.3.
- For the export or brokering of any items listed on the Export Control List or the Brokering Control List, and when the Turkish Armed Forces or any other Turkish government agency, subsidiary, or security service is identified as the final end user, exporters must obtain from the importer an end use assurance that includes:

1. a statement from the government of Türkiye clearly indicating whether the items will be re-exported or transferred to a non-NATO country (excepting Ukraine) whether that item is to be re-exported or transferred from Türkiye in its original form, or incorporated into a weapons system,
2. the end-use assurance requirements identified in sections E.4.2 (export) and E.7.2 (brokering) of the Export and Brokering Controls Handbook.

Under the *Export and Import Permits Act*, the Minister also has broad authority to suspend or cancel permits. As such, Global Affairs will take appropriate action should credible evidence be found regarding the misuse of any controlled Canadian good or technology, including to commit or facilitate serious violations of international human rights law.

For further information, please contact the Export Controls Operations Division at Global Affairs Canada by phone or email: 613-996-2387 / tie.reception@international.gc.ca

Date Modified:

2024-01-29